

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8670

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MARTES 24 DE MAYO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

UN SINTOMA CLARO DE LA CONFIANZA AL REGIMEN

La peseta tiende al alza. Esto es uno de los síntomas más elocuentes de la confianza que va adquiriendo el régimen. De nada han valido las campañas derrotistas. Esto prueba la sinrazón de las mismas. Porque es indudable que, de haber tenido éstas algún fundamento, habrían influido en la opinión pública.

Como la opinión es la masa selecta del pueblo, no es fácil torcerla con alarmas falsas. Los hechos dan fe de esta afirmación.

Las propagandas contra el régimen tienden a desorientar sólo a los que ya viven desorientados, porque no tienen opinión, por lo mismo que no opinan sobre nada. Y como son incapaces de opinar, es por esto que viven siempre desorientados. Frente a agenas opiniones contradictorias, no saben por cual determinarse, y de ahí que adoptan siempre una postura de asno de Buridán.

Pero esta incapacitación de opinar sobre algo los hace recelosos, y el espíritu receloso tiene inclinación a aceptar los juicios pesimistas que, con intención o sin ella, tienen de la realidad los demás. Por esto tales espíritus se creen las campañas derrotistas que contra el régimen ven tejiendo las extremas derechas. Son, como decíamos ayer, las almas simplistas sensibles a toda clase de superstición.

De ahí, pues, la necesidad de hacer un esfuerzo racional para contrastar con argumentos sanos la influencia que sobre este sector tiene la prensa reaccionaria.

Mas los hechos que, por tener una fuerza objetiva inmensa, son más elocuentes y convincentes que las palabras, se cui-

dan de demostrar la insustancialidad de las propagandas falseadoras de la realidad. He ahí a la peseta que se alza paulatinamente, con un sesgo francamente optimista para el futuro financiero. Este es un hecho claro e indiscutible que no necesita de lógica racional, porque su lógica histórica es incontrovertible, como lo son todas las realidades objetivas.

Es cierto que el régimen ha pasado por malos momentos, por momentos de indiscutible apuro. Pero el Gobierno ha ido con parsimonia y serenidad resolviendo las dificultades y sorteando los obstáculos que le han salido al paso. Esto es una muestra y demostración de su capacidad rectora. Por donde se concluye que esto ha sido otra influencia para captar la completa confianza del país. Porque no hay duda ninguna que gobernar en épocas normales es más fácil que en épocas erizadas de obstáculos y de circunstancias adversas y peligrosas. Por lo tanto, para gobernar en estas últimas se requiere mayor capacidad e inteligencia.

Y esto es, pues, lo que ha demostrado el Gobierno de la República, y de ahí que haya captado la confianza del país, o, al menos, de la opinión sana y que es la que del país vale más.

Por esto la peseta se alza, y los capitales vuelven a sus lares. Y por esto fracasan las campañas derrotistas de los monárquicos.

Como lo que se necesitaba era confianza, puede decirse que la República está consolidada.

que no ha tenido ni tiene color su pintura de persona cuerda. ¿Será simulador? Aun siéndolo — y no lo parece — puede ser un verdadero demente. Se quiere convertir el crimen aislado de un loco en un complot comunista y hasta ahora no encontramos certeza a esa suposición.

ROBERTO CASTROVIDO

MAYO
en A'ayor
29
Gran fiesta Republicana
DOMINGO
Organizada por todas las
Juventudes Republicanas
de Menorca

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 20 de mayo de 1932

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los Concejales señores Bosch, Sancho, Gomila, Olives Sintés, Bagur, y Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Consignar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Gabriel Pons Carreras, Alcalde de Barrio de Llumesanas.

Quedar enterado de haber sido nombrado Alcalde de Barrio de Llumesanas el vecino de aquel lugar don Juan Pons Pons.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de la Fiesta del 14 de abril y de los producidos con motivo de la visita del excelentísimo señor Presidente de la República hecha a esta ciudad, en abril último.

Autorizar al señor Presidente del Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares para que pueda celebrar sesiones en el salón de esta Casa Consistorial en las noches de los días 11 y 13 de junio próximo para Patronos y Obreros de los ramos de Producción a quienes afecta el trabajo a destajo y domicilio.

Conceder las licencias siguientes: A don Leandro Berbegal Coloma para instalar un motor eléctrico de 1 C. F. en la casa número 59, de la calle de Pi y Margall.

A don Nicolás Andreu Orfila para construir una cafetería que pasando por debajo de la acera conduzca aguas potables a la cisterna de la casa número 17, de la Plaza de la República.

A doña Esperanza Pons y Carreras para reconstruir un trozo de pared de un cercado que posee en el Camino de las Rodeas.

A don Jaime Gualons Olives para abrir una ventana en el almacén número 13, del Andén de Levante.

A doña Francisca Villalonga Mercadal para reconstruir el chaflán curvo de la casa número 18, de la Plaza de la República.

Solicitar del Estado subvención para el sostenimiento de la Colonia Escolar que ha de actuar durante el próximo verano, nombrando Director de la misma al Maestro de la Escuela Nacional don Juan Socias Benassar e Inspector al Concejal señor Sancho, Presidente del Consejo Local de 1.ª Enseñanza.

Prestar todo su apoyo a la Conferencia que el inteligente Director de la Escuela Elemental del Trabajo de esta ciu-

dad, don Humberto Ferrer, dará en el Teatro Principal, el domingo próximo, a las 11 de su mañana, tratándose de la «Formació científica de s'obrers».

Quedar enterado del mayor reconocimiento demostrado por el señor Consul de Francia en esta ciudad al señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, al expresar su sentimiento por el asesinato del Presidente de la República Francesa.

En vista de la comunicación recibida del señor Ministro de Hacienda relacionada con la petición que en 9 de octubre último le elevó el Ayuntamiento interesando la reconstrucción del edificio ocupado por el Cuartel de Carabineros, Aduana y Administración Subalterna, se acordó obligarse con el Estado a satisfacer al mismo el valor de la faja de terreno que con motivo de dicha reconstrucción se ha de agregar a la vía pública.

Aumentar el número de jaulas del matadero de gallinas.

Confeccionar dos trajes de verano a dos músicos de la Banda Municipal.

Pagar al Capellán del Hospital Civil su haber de excedente forzoso a extinguir cargo la partida que para pago del sueldo a dicho funcionario figura en presupuesto.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas. De la Comisión de Fomento, lo que sigue:

Instancia de don Sebastián Florit, pidiendo permiso para instalar un kiosco en la 7.ª columna del ala Oeste del Mercado del Carmen.

Instancia de don José Orfila Mercadal, pidiendo permiso para instalar un kiosco en la 8.ª columna del ala Oeste del Mercado del Carmen.

Presupuesto de las obras necesarias, formado por el señor Arquitecto municipal, para expropiar una porción del edificio del Andén de Levante núm. 183, y reformar la alineación de la parte inferior de la Cuesta de la Independencia para mejorar la vía pública.

SOBRE LA MESA

Quedan sobre la mesa para su examen y redacción de la Memoria prevenida en el párrafo 5.º del artículo 154, del Estatuto Municipal, las cuentas municipales de 1931.

Y se levanta la sesión.

Una buena obra del Ayuntamiento

Preocupándose el Ayuntamiento de Mahón por mejorar la urbanización de la ciudad, y preocupándose también del paro forzoso en que se hallan multitud de obreros, elevó en 9 de octubre último una instancia interesando la reconstrucción del edificio ocupado por el cuartel de Carabineros, Aduana y Administración subalterna de Hacienda.

Al adoptar este acuerdo, el Ayuntamiento, pensó que, al par que sería ello, de tomarse en consideración, una mejora urbana, podría dar trabajo a una porción de obreros, por los cuales siente el actual Ayuntamiento una constante preocupación.

Hoy podemos decir que el ministro de Hacienda ha tomado en consideración la instancia que le elevó el Ayuntamiento de Mahón, y se construirá de nueva planta un edificio en el que se instalarán las tres dependencias, pero llevando a cabo dicha construcción en una línea más interior a la de su emplazamiento actual, con el fin de que el muelle quede con la amplitud necesaria para levantar un tinglado para depósito provisional de mercancías.

El Ayuntamiento, en su última sesión, acordó obligarse con el Estado a satisfacer al mismo el valor de la faja de terreno que, con motivo de dicha reconstrucción, se ha de agregar a la vía pública.

Felicitemos al Ayuntamiento por el éxito obtenido en su petición, lo cual llenará los deseos del pueblo, y también de una parte de la clase obrera que se podrá colocar en dicha construcción.

Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares

EDICTO

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 20 del Reglamento General para el Régimen de Retiro Obrero Obligatorio aprobado por R. D. de 11 de enero de 1921 y en el artículo 26 del Reglamento General para los Patronatos de Previsión Social aprobado por Decreto de 7 de abril de 1932, referente a la fijación de la «obra tipo» o el «salario tipo» en los trabajos a destajo y a domicilio en relación a la forma de contribuir los patronos a la constitución obligatoria de pensiones de vejez para sus asalariados destajistas y a domicilio, se convoca a todas las entidades o asociaciones patronales y obreras, así como a los patronos y obreros no asociados de Mahón y su partido judicial, de los Ramos que a continuación se detallan, a las reuniones que tendrán lugar en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales de Mahón, en los días y horas que asimismo se consignan, a fin de designar la correspondiente Comisión Paritaria de cada Ramo que deberá determinar la «obra tipo» (o sea la hecha en una jornada legal por un obrero u obrera de producción media) o el «salario-tipo» (o sea el que dicho obrero u obrera gane en la indicada jornada) base de la cuota media patronal para los obreros u obreras destajistas y a domicilio de los respectivos Ramos en relación con el Retiro Obrero Obligatorio.

Sábado día 11 de junio de 1932.

A las 7 de la noche.—Pequeña Metalurgia (orfebrería, joyería, bisutería, botones, etc.)

A las 7 y media de la noche.—Industrias Textiles (algodonera, lanera, Cañamera, yutera, linera y sedera. Encajes, bordados, pasamanería, terciopelos y tapices; y en general toda clase de tejidos. Fabricación de cuerdas.)

A las 8 de la noche.—Industrias Químicas (papel y cartulina, cartón y pelotería.)

A las 9 y media de la noche.—Industria de la Madera (ebanistería, sillería y tapicería.)

Lunes día 13 de junio de 1932.

A las 7 de la noche.—Sastrería, sombrería y gorristería.

A las 7 y media de la noche.—Zapatería y alpargatería.

A los 8 de la noche.—Confección de ropas de todas clases, modista, guarnicionera, guantes, cinturones, corsés, abanicos, paraguas, flores, plúmers, etc.

Dada la finalidad de estas convocatorias y la necesidad de proceder a fijar la respectiva cuota media que facilite a los obreros y obreras destajistas y a domicilio de los expresados Ramos la obtención de los beneficios dimanantes del Régimen de Retiro Obrero y las complementarias de mejoras, así como del Seguro Obligatorio de Maternidad, espera este Patronato la asistencia de todos los elementos convocados, previniéndoles que no asistirá las partes o alguna de ellas, en la forma prescrita por los expresados reglamentos, determinará en tal caso, este Patronato de Previsión Social, la obra o el salario-tipo, base de la expresada cuota media, con carácter obligatorio para todos los elementos afectados a la misma.

Barcelona 18 de mayo de 1932.

Por delegación del «Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares»: Alberto Bastardas, Presidente.—María Domench, viuda de Cañellas y Francisco Arjalaguet, Vocales.

Mahón 21 de mayo de 1932.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

Casa de huéspedes

En San Luis, calle Juan Manent n.º 92, propia para verano, de reciente construcción, muy espaciosa, también se alquilan alcobas solo para dormir; precios económicos.

Un blanco manchado de sangre

Ha asesinado al presidente de la República francesa, al dulce anciano monsieur Paul Doumer, un ruso, cuyo nombre no escribo para no manchar con el esta cartulina, blanco, no rojo, fascista no comunista, amigo de Mussolini e Hitler, enemigo de Lenine y Trostki.

Creo que el magnicidio es un loco. Pregona su insanía al acusar a Francia, como ha hecho en sus incoherentes declaraciones, de protectora de los bolcheviques, cuando es precisamente la República francesa el mayor obstáculo a la propaganda del comunismo y del fascismo, a la dictadura roja y a la dictadura de color panza de burro o nacionalista.

Loco o cuerdo, es ruso, está afiliado al fascismo y no es un comunista. De los blancos salen también asesinos; no es el regicidio, el magnicidio y el atentado terrorista especialidad de anarquistas, comunistas y otras desafortadas sectas del rojo extremismo irreligioso.

Blancos son también los asesinos españoles que para asesinar organizaron y pagaron Arlegui y Martínez Anido y ahora arman y pagan para matar al presidente y a los que forman el Gobierno, no sabemos todavía quién.

Lahoz, el puesto en libertad por el ex-gobernador civil de Valencia señor don Luis Amado; Soría, el Maño, Bell, Carmona, son sindicalistas del libre, el Chepa, otro de los encartados, ex legionario de Albiñana, el Hitler español.

Esa pandilla, un abogado y un militar retirado, están en la cárcel. Fuera, en libertad, siguen todavía los más culpables, los compradores de armas, los mecenas de los pistoleros, los inductores al crimen y los organizadores del complot. ¡Lastima que no estén ya a la sombra, a plena luz su delito, esos ocultos delincuentes, los más responsables y los que tienen mayores facilidades para eludir, mañosa, arteramente, toda responsabilidad!

Blancos en España, un blanco de la Francia sin presidente por unos días, al

consumar un bárbaro, innecesario, inconcebible homicidio. Los blancos manchados de rojo. Sus manos están teñidas de sangre. Huyamos de ellos.

La muerte del jefe del Estado francés ha servido para avivar el viejo amor de España a Francia.

Se había entibiado un poco por dos razones: una, la germanofilia galopante de la pedantería hispana que se queda con la boca abierta ante todo lo alemán, traduce, mal casi siempre, la Constitución de Weimar y la Ley de Defensa de la República alemana y es muy capaz de arreglar a la escena política española al mamarracho de Hitler; y la otra, el monarquismo francés que admira destronado, la misma República que estuvo a partir un piñón con Primo de Rivera, maltrata en su Prensa a nuestra República y consiente que conviertan poblaciones del Midi en reductos de conspiración antirrepublicana ex-ministros, aristócratas y reaccionarios españoles.

No perdonamos a Francia ni las viejas felonías exentas, por el tiempo transcurrido, de responsabilidad, perpetradas en favor de Fernando VII por Angulema y Luis Felipe, ni las más recientes cometidas al proteger al carlismo y al expulsar a don Manuel Ruiz Zorrilla y proseguidas por la actual República y en nuestros días en las personas de Blasco Ibañez, Ortega y Cassat y los emigrados después de venida la sublevación de Jaca.

El desvío galo y el repentino amor que ponen en Alemania nuestros más distinguidos papapatás, han ocasionado recíprocos recelos y una frialdad en los afectos que es preciso corregir y que por desgracia ha corregido la muerte.

Para esta cordial aproximación a Francia y para el dolor por la muerte del presidente nada importa el dolor del matador. Blanco se pintó en sus declaraciones. Rojo dice que es el ministro del Interior. Fue verde durante la guerra civil de su país ya en República. De lo

Alcaldía de Mahón

Con esta fecha me he hecho nuevamente cargo de la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Mahón a 23 de mayo de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Concurso de Belleza Insular

para la elección de Miss Menorca 1932, bajo el Patronato del Casino La Unión
Anteayer se reunieron nuevamente, con la comisión organizadora del festival, los señores representantes de las entidades interesadas, acordándose no celebrar la parte teatral que se había anunciado, en vista de las grandes dificultades encontradas para su realización, tanto por lo que respecta a los elementos que debían intervenir como la preparación del salón del Teatro Principal, al tener que desarrollarse en uno mismo, números tan diferentes y también teniendo en cuenta la opinión pública divulgada en estos pasados días de que sería más del agrado general de que la fiesta se compusiera de baile únicamente.

En su consecuencia tendrá lugar este gran baile y como se había anunciado, en el Teatro Principal, el próximo miércoles día 25 del actual, empezando a las diez de la noche siendo amenizado por la American Orchestra (Smokin Rojo) reforzada convenientemente, la que ejecutará los bailables más modernos y selectos de su repertorio.

A las 12-30 se procederá a la elección de Miss Menorca 1932, entre todas las señoritas concursantes, por el jurado designado al efecto, compuesto de los señores siguientes.

Don Gervasio Hernández Sainz, Presidente del Casino La Unión.

Don Bartolomé Marqués Gornila, Presidente del Centro Recreativo España de Villa-Carlos.

Don Gabino Casado Sirvent, Delegado de la empresa del Casino La Amistad Social de San Luis.

Don Antonio Cardona Carreras, Delegado del Casino de Obreros de Unión Republicana.

Don Carlos Beltrán Taltavull, Delegado del Orfeón Mahonés.

Don Juan Lluís Triay, Delegado de Miss Comercio.

Terminada la elección, será solemnemente proclamada Miss Menorca 1932, haciéndose seguidamente la entrega de regalos.

LA COMISION

JUVENTUD REPUBLICANA

DOMINGO 29 DE MAYO DE 1932

Gran excursión y merienda popular al encinar de Alayor

Salida a las 2 en punto de la tarde

De regreso, Grandioso mitin de afirmación republicana en Alayor

Quedan abiertas, y en poder del Conserje, las listas de inscripción para los señores socios y simpatizantes.

Precio del pasaje de ida vuelta, ptas 1'50.

Crónica local y general

Cambio de domicilio

Por medio de cortés escrito de salutación nuestro entrañable amigo, el digno diputado a Cortes por Baleares don Francisco Carreras Reura nos ofrece su nuevo domicilio en Madrid, calle de Alberto Aguilera, 7-4.ª Derecha.

Muy agradecidos a la deferencia reiteramos al mencionado distinguido y buen amigo el testimonio de toda nuestra consideración.

Invitación

En atento B. L. M. el Presidente del Casino La Unión nos invita al gran festival que esta sociedad dará el miércoles en el Teatro Principal para proceder durante la misma a la proclamación de la «Señorita Menorca».

Agradecemos la deferencia y nos honramos en cambiar con nuestro saludo sincero y recíproco al que con la invitación nos dirige don Gervasio Hernández Sainz.

Agua de Miramar

Inmejorable agua de mesa.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por tener dos caballerías abandonadas en la carretera infringiendo el artículo 17 del Reglamento de Circulación Urbana e interurbana.

Expresión de condolencia

Joven todavía, a la edad de cuarenta y seis años, ha fallecido el inteligente y honrado maestro ajustador don Manuel Rotger, ciudadano ejemplar y persona de carácter afable y bondadosa.

Por tan bellas cualidades personales el finado se granjeó el afecto y la buena amistad de cuantos le trataron.

Participes del sentimiento que la muerte de Rotger Juan ha producido expresamos sinceramente nuestra condolencia a su familia y en particular a su viuda doña Constanza Riudavets, hijos Manuel, Ernesto, Eleuterio, Demetrio, Carlos, padre y padre político, nuestro amigo don Juan Riudavets, Jardiner de la ciudad.

La conducción civil del cadáver se verificará esta tarde a las seis.

Casa mortuoria: Calle de Hannover.

Fallecimiento

El domingo fué conducido a su última morada el que fué consecuente correligionario don Francisco Pons Borrás. Persona bondadosa. Toda su vida mantuvo firmes sus ideales. Su muerte ha sido sentida por todos cuantos le conocían y estimaban.

Reciban su esposa y sus hijos doña Margarita, don José y don Rafael Pons Timoner la más sentida expresión de nuestro pésame.

Gran fiesta de las Juventudes Republicanas de la isla

Apenas abiertas las listas para la gran excursión de las Juventud Republicana a Alayor, un sinnúmero de correligionarios y simpatizantes se han inscrito.

El éxito podemos decir que está asegurado, y la fiesta será una de éstas que formará época en el historial de las juventudes republicanas isleñas.

Hay un entusiasmo grandísimo, y las inscripciones para la excursión son numerosas, como decimos.

Todos los pueblos se preparan para desplazar sus contingentes de entusiastas al encinar de Alayor. Serán a cientos los excursionistas que se reunirán en el lugar anunciado. En fin, un gran festival republicano que terminará con un gran mitin en el Casino Republicano.

Estamos satisfechos de la animación reinante entre las familias dispuestas a cooperar al éxito de esta excursión.

¡DEPORTISTAS! ¡MENORQUINES!

La afición foot-ballística renace en Menorca.

El RACING CLUB GERMANOR frente a la UNION SPORTIVA va a hacer una demostración de su ciencia foot-ballística. Será un éxito delirante, en un encuentro en que todos los jugadores harán un derroche de entusiasmo y de juego.

Información militar

DESTINOS.—El señor Presidente de la República, por su resolución fecha 13 del actual, ha tenido a bien designar para el mando del Grupo de Zapadores y Telégrafos número 2 (Mahón) al comandante de ingenieros don Francisco Espinar Rodríguez, ascendido, del Regimiento de Ferrocarriles.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada, Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintes Palliser.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

Fallecimiento en Alayor

El domingo fué conducido a su última morada nuestro amigo y consecuente correligionario don Miguel Mascaró Arnau, padre de nuestro estimado correligionario don Miguel Mascaró, a quien deseamos fortaleza para sobrellevar el dolor por que pasa en estos momentos.

A él y a sus hermanos don Pedro, don Rafael y don Avelino les transmitimos nuestro más sentido pésame, igualmente que al resto de su respetable familia.

El entierro fué civil, y al llegar al cementerio se encontraron cerradas las puertas. No se saben los móviles de tal decisión. La autoridad ha tomado cartas en el asunto.

Jueves, día 26, a las 4 de la tarde

Racing Club Germanor

de Barcelona

contra

Unión Sportiva

de Mahón

CAMPO DE LA CALLE DE SAN CARLOS

Conferencia

La dará hoy a las 19 en el salón de actos de la Casa Consistorial sobre ideas de arquitectura general el comandante de ingenieros don Rodrigo de la Iglesia.

Agradecemos al Presidente del Casino de Clases don Federico Badía la invitación que para asistir a dicho acto nos dirige y correspondemos cumplidamente al saludo que le acompaña.

Servicios de la guardia municipal

Denuncias: Contra un conductor de un coche por tenerlo abandonado en la Plaza de la Democracia el señor Alcalde le impuso 5 pesetas de multa.

—Contra la dueña de un horno por faltar 150 gramos a un pan de kilo el Alcalde impuso 25 pesetas de multa.

—Contra un cabrero por saltar las cabras dentro terrenos cultivados, 5 pesetas de multa impuesta por el señor Alcalde.

Fuó citada una joven en la mañana de ayer ante el señor Alcalde por cojer rosas de los jardines de la calle del Doctor Orfila.

Inspección de automóviles

El próximo viernes día 27 llegará a Mahón el Ingeniero Inspector de Automóviles para despachar los asuntos de Menorca.

Dicho señor permanecerá en esa Isla los días 27 y 28 en cuyos días y de nueve a doce tendrá el despacho en el Hotel Bustamante.

De Arte

Procedente de Ibiza llegó ayer el laureado pintor Narciso Paget con objeto de inaugurar su exposición de pintura, acto que tendrá lugar mañana miércoles a las siete de la tarde en el Ateneo Científico, Literario y Artístico.

Para preparar la instalación de las obras en la sala de exposiciones se reunieron ayer tarde en el Ateneo un grupo de artistas admiradores de la espléndida obra del gran artista ibicenco, que ha sabido plasmar todo un poema de luz y vida, inspirado en las típicas costumbres de la isla hermana.

Fuertemente impresionados por el conjunto de obras que han de formar la exposición, podemos afirmar que será ésta una de las manifestaciones pictóricas más importantes que se han celebrado en nuestro primer centro de cultura.

Al enviar al señor Paget nuestra cariñosa bienvenida, deseámosle que su estancia entre nosotros le sea muy grata.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual han obtenido premio de 500 pesetas los billetes núm. 36.576 y 36.577 con las tres series despachadas en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Fernán Galán, a cargo de don Francisco Pons Pons.

—En el mismo sorteo han sido también premiados con 500 pesetas los billetes números 6.803, 29.783, 29.794 y tres series de los números 36.578, 36.579 y 36.580, que fueron expedidos por la Administración número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Pintor Calbo).

Alquiler de sillas en el paseo

Según datos que hemos solicitado y atentamente se nos facilitan, el importe de alquiler de sillas en el paseo de La Libertad, a razón de veinte céntimos una durante la temporada de invierno asiendo a la suma de doscientas treinta y cuatro pesetas veinte céntimos.

Esta cantidad ha ingresado en el fondo municipal de beneficencia.

¿ES USTED AMANTE DEL DEPORTE?

El jueves, día 26, festividad del Corpus, en el campo de la calle de San Carlos, tendrá lugar un encuentro reñidísimo.

El RACING CLUB GERMANOR, de Barcelona, se presenta ante la afición mahonesa, que tiene ocasión de demostrar su cultura y entusiasmo.

Nuestros jugadores van a reverdecir antiguos laureles.

Demografía

Nacimientos:

Día 10. José Antonio Pérez Mascaró, Andreu 2; Juan Ignacio Oliver Sintes, Juan Mir y Mir 122.

Día 15. Margarita Sintes Bellot, Fernán Galán 17.

Defunciones:

Día 14. Bartolomé Briones Mesa, 62 años, Plana 26; Mateo Company Clar, 49 años, San Guillermo 5.

Día 17. Guillermo Gonalons Vinent, 70 años, San Clemente.

Día 19. Alberto Seguí Carreras, 86 años, Cifuentes 58.

Arbolado

Se han arrancado dos o tres árboles de los viejos que había en el Andén de Calafiguera frente el edificio de la Liga Marítima.

Seguramente se plantarán otros cuando sea oportuno.

CASINO DEL CONSEY

MARTES 24 MAYO. A las 6'30. Popular de moda. Butaca 40. General 30
ULTIMA PROYECCION con CUARTETO de la estupendísima comedia sentimental:

Al día siguiente

Por la bellísima BILLIE DOVE, la actriz de mayor belleza,

JUEVES a las 6'30 y 9'30. Dos sesiones populares. Película de gran risa

De lo vivo a lo pintado

El vodevil más gracioso de la temporada. Entrada única 0'30 céntimos.

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 26 MAYO 1932. ULTIMO JUEVES DE GRAN MODA
6'45 tarde. Abono.—P. P. 2'25. Seg. 1'25. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55
9'45 noche.— » 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60. » 0'50

Estreno de la preciosa cinta de la Fox

1980

gran fantasía del porvenir por el Brudel, Maureen O'Sullivan, Masjorie White, John Garrick, Frank Alberton.

Sábado: GENTE ALEGRE. Toda en español. Cantada y bailada por Rosita Moreno y Roberto Rey.

En breve: EL CODIGO PENAL.

SALON VICTORIA

JUEVES DIA 26 MAYO. A las 4, 6'40 y 9'45

Inauguración de los precios de verano. BUTACA 0'60. GENERAL 40
ESTRENO EN SESIONES DE ABONO de la grandiosa película que tanto éxito ha obtenido en todas partes:

DRACULA

(EL VAMPIRO)

Totalmente hablada en español por Lupita Tovar, Pablo Alvarez Rubio, etc.

Sábado: Colosal acontecimiento: MUSICA DE BESOS por la diva mundial Grace Moore.—Muy pronto: LA PECADORA por la estrella de moda Constance Bennett

Campo de la Unión Sportiva

¡Super sensacional acontecimiento foot-ballístico!

JUEVES DIA 26 empezando a las 4

Racing Club Germanor de Barcelona

CONTRA

Unión Sportiva de Mahón

Será arbitrado por don JUAN ANDREU del Colegio Balear

RACING CLUB GERMANOR: Rufas, Perea, Comellas, Tella, Vendrell, Gimeno, Montero, Suri, Folch, Moreno y Méndez.

UNION SPORTIVA: Ramón, Morera, Borrás, Trepiana, A. Sintes, Vázquez, Avelino, Nicolás, Vidal, Puig y M. Sintes.

Precios: Entr. gral. 1'50. Socios 1'00. Cabos y soldados 0'50. Señoras y niños 0'25

NOTA: Antes de este encuentro tendrá lugar un match a las dos y media de la tarde, entre el

CLUB DEPORTIVO VILLACARLINO y el PETIT UNION

OTRA: No se despachará ninguna entrada de socio sin la presentación del carnet del mes actual.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos número 2

Necesitando adquirir este Grupo, 400 kilogramos de carbón vegetal para cocina, 5.000 kilogramos de leña para cocina, 1.400 kilogramos de paja larga para cañas, 60 bombillas eléctricas de diez bujías, 20 interruptores, 10 portalámparas, 40 horrores de techo, 100 metros cordón de 12 décimas y 50 metros de hilo de línea aislado, se anuncia para que los proveedores que lo deseen puedan hacer proposiciones hasta las 11 de la mañana del día 30 del actual.

El importe de este anuncio será cargado a los adjudicatarios a prorrato.
Villa Carlos 19 de mayo de 1932.—El Comandante Mayor y Jefe.

Saludo
Acompañado de su apreciable familia llegó ayer procedente de Ibiza y Mallorca el Delegado del Gobierno de la República en esta isla nuestro amigo particular don Ramón Medina Tur.
Sean bien venidos y les deseamos gran estancia en ésta.

De viaje
Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor correo 24 pasajeros, entre ellos la señora Nodding, viuda de Oliver y su hija Mary, el capitán de la marina mercante nuestro amigo don Martín Escudero Seguí, el contador de la armada don José E. Montoya, don Angel Bonmati y el viajante del ramo de calzado don Francisco Catchot.

Agua de Miramar
Pura, ligera, digestiva.

Nota comercial
Exportación.—La moto-nave « Ciudad de Mahón », se llevó el domingo para Barcelona e Ibiza, diez toneladas de carga general compuesta de queso, alpargatas con planta de goma, huevos, calzado, género de punto, muebles, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona y Alcudia 40 toneladas de carga varia, entre ella 85 sacos con azúcar, 7 con café crudo, 501 tablas de madera, 75 sacos con maíz, 32 con harina de trigo, aceite de oliva, hierro, esparto y otros efectos.

De Alcudia 173 bultos con ajos, patatas, escobas y cestas con fruta.

Noticias marítimas
Vapor correo

Procedente de Barcelona y Alcudia llegó ayer a las once y media de la mañana el vapor « Jaime II » al mando del capitán don José Caldes.
Trajo pasaje, valija y carga.
Emprenlerá viaje esta tarde para Barcelona.

La grua flotante
Por las dos lanchas de Intendencia fué trasladada la grua flotante del muelle de Levante a Calafiguera en donde levantará para cargarlas en los camiones las piezas pesadas que hay en aquel sitio.

Ensanche del muelle
Continúan con actividad los trabajos de ensanche del muelle en el trozo donde han de colocarse las casetas de baños.

Servicios de hote a motor
Se prestarán desde el próximo domingo a precios económicos, embarcando en la escalera próxima al amarradero de los vapores correos.
Se recibirán encargos relacionados a este servicio en la calle San Elías 32.

Peluquera
Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten.
Anuncivay 3.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY		MENU PARA MANANA	
Entremeses variados		Entremeses variados	
Arroz con pollo		Puré de guisantes	
Almóndigas de lomo		Estofado a la catalana	
Pescado a la parrilla		Pescado al gratin	
Ternera fiambre		Chuletas de cerdo	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto		PESETAS	5
Tickets 10 comidas clase superior			35
" 10 " " " especial			25
Abono mensual comida y cena (superior)			150
" " " " (especial)			110
Hospedaje completo por día (tout compris)			10

No lo dude Vd. un momento
100
máquinas ALFA de coser y bordar vendidas en Menorca garantizan su SUPERIOR CALIDAD y le ofrecen una economía muy importante en su precio.
INFORMES:
P. TALTAVULL - Sra. Eulalia, 2. - MAHON

Madrid 23 a las 18 y a las 23-30.

Crónica Nacional

El Jalifa en España

Llegada y visita a palacio
Madrid.—Anoche llegó a esta capital el Jalifa de la zona de Marruecos y hoy al mediodía acudió al Palacio Nacional para visitar al señor Presidente de la República.

La comitiva jalfiana salió del Hotel Ritz rodeada por la escolta presidencial. Acompañaban al Jalifa el gran Visir y el Alto Comisario de España en Marruecos, señor López Ferrer.

En la plaza de la Armería le rindió honores la compañía que daba la guardia exterior en el Palacio Presidencial. La música interpretó el himno jalfiano. En Palacio fué el Jalifa recibido con el ceremonial protocolario.

Dos discursos
Salutación.—Una vez ante el Presidente de la República el Jalifa pronunció en árabe un discurso de salutación con arreglo a las normas siguientes: expresó su satisfacción por visitar a España y su agradecimiento por la acogida que se le ha dispensado, exteriorizó la simpatía y afecto del pueblo marroquí hacia España, cuya abnegación y esfuerzos pudo admirar tantas veces y por último expresó el Jalifa su admiración y su lealtad por la República.

Respuesta.—El señor Alcalá Zamora le contestó y le saludó en nombre de los españoles y le dijo que España no cesará de prestar su concurso a las autoridades marroquíes para incrementar la cultura y la civilización.

Estancia y regreso
Madrid.—Ya anoche regresó el Jalifa de su visita al Palacio y a los jardines de Aranjuez que le recrearon en extremo.

Permanecerá en Madrid hasta el día 27 que marchará a Córdoba y Granada. El Jalifa asistió a una función dada en su honor en el Teatro Lara.

NOTICIARIO

Procesos y detenciones
Terroristas y ladrones.—Al practicar la detención de los complicados en el hallazgo de bombas de la calle de Hernani (Madrid) la policía sospechó que fuesen los autores del asalto a la Sucursal del Banco de Vizcaya y aunque oficialmente no se ha confirmado parece que durante los careos se acusaron mutuamente los detenidos y señalaron a otro individuo complicado en el asalto y parece también que los empleados de dicho Banco les han reconocido.

Asesino y su cómplice.—Han ingresado en la cárcel convictos y confesos del asesinato de la estancuera Vicente Aparicio y Alfredo Cabezas; este era el en-

cargado de penetrar en el estanco y el otro el que debía guardarle las espaldas; Vicente dice que se le disparó la pistola a causa de su nerviosismo. (No dice el despacho recibido de qué estancuera se trata, pero si no recordamos mal fué en Zaragoza donde al atracar un estanco fué asesinada una sobrina de la estancuera).

Los empleados de prisiones

Dice Victoria Kent.—La Directora General de Prisiones ha manifestado que no considera que sea motivo de dimisión la fuga de reclusos del penal de Puerto de Santa María y que cree únicamente que debe reformarse el cuerpo de prisiones para hacerlo eficaz; la reforma se aprobará en breve.

Comentarios de prensa.—Los periódicos dicen que debe procederse a dicha reforma con gran cuidado y examinar antes la gestión, desgraciada de la señorita Kent en la dirección general de prisiones, ya que su política de piedad ha sido contraproducente y ha sembrado la inquietud entre los reclusos.

Sucesos

Después de robar enloquece.—Ha ingresado en un manicomio Juan Saavedra, uno de los atracadores de la calle de Santa Clara.

Viaje aéreo.—Anoche a las 7-40 se posó sobre el mar en Vigo el hidroavión «Dox» después de evolucionar sobre la población; los tripulantes fueron aclamados; hoy a las once de la mañana reanudó el vuelo para Alemania, luego de aprovisionarse.

Banquete y placa.—Los periodistas que informan en el ministerio de la Gobernación obsequiaron con un banquete al señor Casares obsequiaron y le entregaron una escribiniá con una placa de oro que lleva grabada la fecha 19 de mayo, día en que se descubrió el depósito de bombas de Sevilla.

EL MOMENTO POLITICO

Notas de actualidad

Azaña satisfecho
El jefe del Gobierno, señor Azaña se mostró satisfecho por la joriada parlamentaria del viernes.

Cree el señor Azaña que hablará el viernes próximo al terminar el debate sobre la totalidad del Estatuto de Cataluña.

El Parlamento y el Gobierno

Vacaciones.—En los pasillos del Congreso los comentarios versaban acerca de la fecha de las vacaciones parlamentarias y coincidían los comentaristas en

que no será posible comiencen a mediados de julio.

Una reunión.—El diario «La Epoca» dice que el sábado el señor Azaña reunió a los ministros socialistas para tratar de la posición del Gobierno ante el estatuto; pero otros afirmaban que la reunión obedeció al llamamiento que hizo en su discurso el señor Lerroux a las fuerzas republicanas.

El resto de la conferencia

Los transportes.—Ha sido puesto en libertad el comité directivo de la huelga de transportes y parece que se aplicarán algunas sanciones; al mismo tiempo los transportistas han iniciado una gestión acerca del ministro de Hacienda para que les alivie los tributos.

Viaje muy censurado.—Los periódicos censuran unánimes una excursión de concejales madrileños a Londres con cargo a un presupuesto de cien mil pesetas.

Santiago Maspoch Vives

Médico - Cirujano
Médico por oposición, de la Beneficencia municipal.
Ex-interno, por oposición, del Hospital Clínico de Barcelona.
Aparato digestivo, Pecho, corazón, pulmones (Tuberculosis).
Medicina general y Cirujía general (Operaciones).
Consulta de 12 a 2 y 8 1/2 a 9 de la tarde.
Calle Juan Mir y Mir antes Infanta, 14.

Para vender

Casa recreo Villa Carlos, situada en la calle del Puerto, facilidades de pago. Informarán; comercio, 33.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 475 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 525 los 40 kilogramos.
Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.
Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general de accionistas para el día 31 del corriente mes de mayo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona: en la « Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús », en Mahón: en el domicilio social y en Ciudadela y Alayor: en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 2 del mes de junio próximo a la cita da hora.
Mahón a 13 de mayo de 1932.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

AGUAS MINERALES NATURALES

CARABANA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antidiatóricas

Jabon de Sages de

CARABANA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,30. Caramelo, 1/25

PROPIETARIOS: Hijos de E. y J. Chaverri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura 12 - MADRID

De venta en Farmacias, Farmacias y Droguerías

interés que me demostráis, la pequeña recompensa de no ocultaros ninguno de mis sentimientos y dároslo a conocer tal como son. Esta será la única vez de mi vida que me tomaré la libertad de exponérselos; sin embargo, no podría confesaros sin sentir vergüenza que la certeza de que no sigáis amándome como hasta ahora me parece una desgracia tan horrible, que si no tuviese las razones insuperables que el deber me impone, dudo mucho de que pudiese resistir semejante desventura. Sé que sois libre, que yo lo soy también y que las cosas se hallan en tal estado que el público no encontraría seguramente motivos para censurarnos ni a vos ni a mí cuando nos uniésemos para siempre; pero los hombres, ¿conservan su pasión en estos lazos eternos? ¿Puedo esperar un milagro en mi favor y debo exponerme a ver con toda seguridad cómo fenecer esta pasión en la que cifraría toda mi felicidad? Monsieur de Cleves era quizá el único hombre capaz de conservar el amor en el matrimonio; pero mi destino no ha querido que aprovechase semejante dicha; pudo ser que su pasión había subsistido porque no encontraba eco en la mía; pero para conservar la vuestra no dispondría del mismo medio; incluso creo que los obstáculos han sido la causa de vuestra constancia; habéis encontrado los suficientes para animaros y aspirar a la victoria, y mis actos involuntarios o las cosas que la casualidad os ha hecho saber os han dado la esperanza necesaria para no desanimaros.

que desde el principio sentí una sorpresa y una turbación que no cesaron de ir en aumento. Ahora puedo hacerlos esta confesión con menos vergüenza, porque la hago en un momento en que no puedo faltar a nadie y porque ya habréis visto que mi conducta no ha obedecido a mis sentimientos.

—¿Como no expirar a vuestros pies en un transporte de felicidad?—dijo monsieur de Nemours, arrojándose a sus plantas.

—No hago más—dijo ella sonriendo—que deciros lo que ya sabíais demasiado.

—¡Ah señora!—replicó—. ¡Qué diferencia hay entre saberlo por azar o gracias a la suerte y saberlo de vuestros labios, viendo que deseáis que lo sepa!

—Quiero, sí, que lo sepáis, y me es grato el de cirso: incluso no sé si os lo digo más por mi propio amor que por el vuestro, puesto que estas palabras no tendrán ulteriores consecuencias y continuaré observando las reglas austeras que mi deber me imponen.

—No debéis pensar así, señora—respondió monsieur de Nemours—; ya ningún deber os obliga; sois libre, y hasta os diría, si me atreviese, que estáis obligada a proceder de manera que llegue un día en que el deber os imponga conservar los sentimientos que ahora sentís por mí.

—Mi deber—replicó ella—me prohíbe pensar en ningún hombre, y mucho menos en vos, por razones que desconocéis.

Noticias de todas partes

UNA CARTA DE AMOR QUE LE CUESTA 2.000 FRANCOS A SU AUTORA

En cierta localidad de Francia se ha promovido un pleito motivado por haber recibido un labrador una carta amorosa anónima que ha perturbado su tranquilidad conyugal, y averiguado quién era la autora de la misiva, le ha sido impuesta la obligación de satisfacer en concepto de daños y perjuicios la suma de 2.000 francos, módica cantidad comparada con los 20.000 francos que reclama ba el perjudicado.

SUICIDIO DE UN SACERDOTE

En el hospital de San Pedro, situado en la calle Ancha de San Bernardo se ha suicidado esta tarde disparándose un tiro en la cabeza un sacerdote que se ha llaba allí acogido.

El Juzgado se presentó en el lugar del suceso y comenzó a practicar las consiguientes diligencias.

Hasta ahora el cadáver no ha sido identificado.

LA ABUNDANCIA DE ANCHOAS CONCLUYE CON LOS PARADOS EN SANTURCE

Bilbao 17.—Dicen de Santurce que es tal la abundancia de anchoa que desde hace unos días llega al puerto, que los obreros sin trabajo, a quienes se venía sirviendo un rancho por el Ayuntamiento, han abandonado el comedor, teniendo éste que ser cerrado.

La anchoa se vende a precios baratísimos.

LUCHAS RELIGIOSAS

Bombay 17.—Hasta ahora, han resultado 71 muertos y 700 heridos en las matanzas habidas estos días entre indios y musulmanes.

Los desórdenes se han propagado al barrio de las hilaturas, donde 30 fábricas han tenido que cerrar sus puertas, dejando sin trabajo a unos 40.000 obreros.

El Gobierno ha decidido tomar medidas draconianas para poner fin a este estado de cosas, y a dicho efecto ha puesto en vigor los artículos de la Constitución que prohíben las formaciones de grupos de más de cinco personas, bajo pena de disparar la tropa o la Policía sin previo aviso.

LA DIFUSION DE LA CULTURA ESPAÑOLA EN EL EXTRANJERO

París 17.—La Universidad de Bruselas ha concedido su medalla de honor al agregado cultural a la Embajada de España, profesor señor Viñas, que hace unos días dió en aquel centro docente una serie de conferencias sobre el tema « España y Flandes en el siglo XVI ».

El Instituto de Estudios hispánicos de la Universidad de París se ha dirigido a la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid para que varios profesores de dicha Universidad ocupen la cátedra de aquella, intensificando así la obra de difusión de la cultura española en Francia.



SEÑORA, UNA JUNTA INTERNACIONAL DE ESPECIALISTAS HA RESUELTO SUS PROBLEMAS DE BELLEZA



TRATAMIENTO DE BELLEZA CARPE N.º 1

Descubierto por una Junta Internacional de Especialistas

COLD CREAM LIQUIDO
CREMA NUTRITIVA ESENCIAL

NUEVO TONICO FACIAL
NUEVA CREMA VOLATIL

"A" Para señoras de menos de 30 años
"B" Para señoras de más de 30 años

CONCESIONARIOS: PRO-BEL S. A. - PARIS, 183. - BARCELONA

LOS MODERNISIMOS PREPARADOS CARPE SE HALLARAN DE VENTA EN LA PERFUMERIA ROYAL, BASTION, 41 - MAHON

El Tratamiento de Belleza CARPE N.º 1, que después de 8 años de continuas pruebas y ensayos ofrecemos a las damas españolas, es el mejor sistema descubierto hasta hoy para limpiar, suavizar, nutrir, tonificar y proteger el rostro femenino. Se compone de cuatro preparados diferentes, cada uno de los cuales cumple una misión. Sólo después de probarlos sabrá usted lo hermoso que es un cutis bien cuidado. La piel se vuelve fina, tersa y delicada y a los pocos días de usarlos parecerá que le han quitado 10 años de encima. Evita la formación de arrugas y hace desaparecer en seguida los granos, manchas, barros y espinillas, cerrando los poros y dejando la piel fresca y hermosa.

TRAGICO BALANCE DE LAS LUCHAS RELIGIOSAS DE ESTOS DIAS EN LA INDIA

Londres 17.—Comunican de Bombay al « Times » que el número de víctimas a consecuencia de los sucesos de ayer es de 32 muertos y 276 heridos. La Policía tuvo que hacer fuego en veinte ocasiones.

Ha llegado de Puma una sección de automóviles blindados.

LOS DERECHOS POLITICOS DE LA MUJER

Buenos Aires, 19.—La Cámara de representantes ha acordado que se proce-

da a constituir una comisión interparlamentaria que deberá estudiar y presentar un proyecto encaminado a la concesión del voto a la mujer y su elegibilidad para los cargos políticos.

M. LEBRUN RECIBE A M. HERRIOT

París, 18.—El señor Lebrun ha recibido hoy al señor Herriot, accediendo a la petición que este último había formulado de celebrar una conferencia con el presidente de la República.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

« Berlín. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin. « Elena Willfüer »; Vicky Baum. « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers. « Encanto de amor »; M. Betz. « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson. « Mario y el encantador »; Thomas Mann. « La escuela de las mujeres »; André Gide. « El pueblo Judío »; J. Bloch. « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

« Testamento literario »; A. P. Valdés. « La próxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del comunismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Berta Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuente amarga »; Lorna Moon. « Misterios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco. « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco. « El sindicalismo expuesto por Soret »; E. González Blanco.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 23 de mayo de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	85'25
Interior 4 p. 100 A	85'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	81'25
Exterior 4 p. 100 A	77'50
Obligaciones Norte Prioridad	54'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	44'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	18'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	82'00
Id. id. id. 5 p. 100	86'00
Id. id. id. 6 p. 100	101'30
Francos cheque París	00'00 a 48'10
Liras » Roma	00'00 a 62'75
Dollars » New-York	00'00 12'20
Libras » Londres	00'00 a 44'85
Reichsmarcald Berlin	00'00 a 2'89

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	240'00
Onzas y sus fracciones	240'00
Isabelinas	241'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100
Empréstito 100.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
libre impuestos	100 105
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100 104
Acciones Le. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100 126
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100 102
Acciones Banco de Menorca	5
Banco de Ferrerías	10
Crédito Mercantil de Menorca	50
Sdad. General de Almuñedo	5
Obl Sdad. General Almuñedo, 6 p. 100	100 100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 23 de mayo de 1932

Francos cheque	48'10
Libras id.	44'85
Dollars id.	12'20
Liras id.	62'75
Interior serie A	64'25
Id. id. B	64'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85'15
Id. id. id. B 1920	85'00
Exterior serie A	77'50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'35
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'35
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	53'60
Id. Alicantes id.	34'80
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	50'50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables a 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermin Galán.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

—Tal vez no, señora—respondió él—, pero no son razones bien fundadas. Ya supongo que monsieur de Clèves me creía más feliz de lo que era en realidad, y que se imaginaba que aprobabais las extravagancias que mi pasión me llevaba a realizar sin vuestro consentimiento.

—No hablemos de ello—dijo ella—; no podría soportarlo; sólo al pensarlo me avergüenzo y me apenan demasiado las dolorosas consecuencias que todo aquello ha tenido. Es por demás evidente que habéis sido la causa de la muerte de mi marido; las sospechas que despertó en él vuestra inconsiderada conducta le han costado la vida, como si se la hubiese arrebatado por vuestras propias manos. Ved lo que debería hacer si los dos hubieseis llegado a tales extremos y la desgracia hubiese sido la misma. Ya sé que no puede parecer lo mismo a los ojos de la gente; pero por lo que a mí se refiere, no hay ninguna diferencia, puesto que sé que ha muerto por vos y por causa mía.

—¡Ah señora!—exclamó el duque—. ¡Qué fantasma del deber oponéis a mi felicidad! ¡Un vano e infundado pensamiento puede impedirnos hacer feliz a un hombre que no odiáis! ¡Habría podido concebir la esperanza de pasar mi vida con vos; me habría llevado el destino a amar a la mujer más encantadora del mundo; habría visto en ella todo lo que puede hacernos adorable a una amante; me habría visto correspondido y habría observado en su conducta todo lo que se puede desear en una

mujer; habría concedido, digo, semejante felicidad, para ver al fin cómo me oponéis obstáculos? Sois la única mujer que reúne todas estas cualidades en tan alto grado: todos los que se casan con amantes que antes lo han sido de otros tiemblan al desposarla y miran con temor la conducta que han observado con los otros; pero de vos nada puede temerse y sólo se encuentran motivos de admiración. ¡Ah!, no, señora; olvidáis que me habéis distinguido del resto de los hombres; o mejor dicho, no me habéis distinguido nunca; os habéis equivocado y yo he sido un iluso.

—Nada de eso—le respondió ella—; las razones que me dicta mi deber no me parecerían quizá tan fuertes sin esta distinción que ponéis en duda y que me ha hecho considerar atentamente los males que puedan sobrevenir; pero os confieso que después de todo lo que me habéis dicho no esperaba de vos una razón tan cruel.

—Es tan poco ofensiva para vos—observó madame de Clèves—que me causa mucha pena tener que decíroslo.

—¡Ay!—exclamó el duque—. ¿Qué puede halagarme después de lo que acabáis de decirme?

—Quiero seguir hablándoos con la misma sinceridad con que he comenzado—prosiguió ella—, y voy a dejar a un lado todas las reservas, escrupulosidad y discreción que debería observar en esta primera conversación; pero os ruego que me escuchéis sin interrumpirme. Creo deberos, por el